

DUI `]b U'Dcf]n_cj U'dcg]Yfh'cVYb'c\ bY.
=W '\ UVY 'b]W hg'ni 'j YfVYf[Yb

DUI `]b U'Dcf]n_cj U'Yfk Y]hYfh'k Y]hYf\]b 'X]Y'; fYbnYb ']\fYg
J YfgdfYW Ybgž]b 'XYb 'gcn]U'Yb 'A YX]Yb 'i b[YZ]hYfh'ni
V'Y]VYb"8Ug') +! Ä\ f][Y'Gi dYfa cXY`i bX'5i hcf]b 'dcg]YfhY
[YfUXY 'cVYb 'c\ bY 'Ui Z=ghU[fUa 'i bX 'hY]hY 'Y]bY
6]Xi b hYfgW f]Zh'XUfØVYfž'k Ufi a 'g]Y 'g]W XUni 'VYZÀ\][h
ZÖ\ 'hY"5i Z'XYa ' : chc 'hfÄ[h'Dcf]n_cj U'bi f'Y]bY 'gW k UfnY
I b hYfk ÄgW Yž'k Ä\ fYbX 'g]Y 'j cf'Y]bYa ' : YbghYf 'ghY\ h"=fY
5fa Y 'VYXYW_Yb ']\fY '6fi ghž'k Ä\ fYbX 'g]Y 'a]h']\fYf'j c``Yb
:][i f'bUW XfUi » Yb 'gW Ui h" 8Ug'bYi Y 'J\ f'ghY\ h'k Y]h
c ZZYb ž'gW fY]Vh'g]Y 'b 'XYf '6]Xi b hYfgW f]Zh']\fYg '=ghU[fUa !
Dcggh" / Ua d/ , &&\$/=W 'VY [fØ» Y 'Yg 'bUW_h'K Y]']W b]W hg
ni 'j YfVYf[Yb '\ UVY" / Ua d/ , &&%/5XY`Y 'gU[h ' Gc 'gY\ Yb
k]f'b]W h'Ui g ž'bUW XYa 'Y]b : Ub 'Y]bYb / Ua d\ Y``]d/



DUI `]b U'Dcf]n_cj U'Yfk Y]hYfh'k Y]hYf\]b 'X]Y'; fYbnYb ']\fYg
J YfgdfYW Ybgž]b 'XYb 'gcn]U'Yb 'A YX]Yb 'i b[YZ]hYfh'ni 'V'Y]VYb"8Ug
) +! Ä\ f][Y'Gi dYfa cXY`i bX'5i hcf]b 'dcg]YfhY '[YfUXY 'cVYb 'c\ bY
Ui Z=ghU[fUa 'i bX 'hY]hY 'Y]bY '6]Xi b hYfgW f]Zh'XUfØVYfž'k Ufi a 'g]Y

g]WX . XUni 'VYZÀ\][h'ZØ\ `hY''

5i ZXYa : chc 'hfÀ[h'Dcf]n_cj U'bi f'Y]bY'gWX k UfnY'I b hYfk ÀgWX Yž
k À\fYbX'g]Y'j cf'Y]bYa : YbghYf'ghY\h'ÀfY'5fa Y'VYXYW_Yb']\fY
6fi ghžk À\fYbX'g]Y'a]h']\fYf'j c``Yb :][i f'bUWX_XfUi » Yb'gWXUi h'

8 Ug'bYi Y'`U\ f'ghY\h'k Y]h'cZZYb žgWXfY]Vh'g]Y']b'XYf
6]Xi b hYfgWXf]Zh']\fYg'`bhglU[fUa !Dcg hg"` =WX 'VY[fØ»Y'Yg'bUW_h"
K Y]`]WX'`b]WXhg'ni 'j YfVYf[Yb'\UVY"

5XY`Y'gU[h' Gc'gY\Yb'k]f'b]WXh'Ui g' žbUWXXYa 'Y]b : Ub'Y]bYb
: Yg]WXhgZ`hYf']a 'J]XYc'j Yfk YbXYh'\Uh'

K À\fYbX'XUg'A cXY`'Y]bYb : fc'@YVYbg'j cf'XYf'?Ua YfU
j YfVfUWXh'\Uh'fg]Y'VY[Ubb']\fY?Uff]YfY']b'XYb'ZfØ\Yb', \$Yf
`U\fYbžZØ\`h'g]WX'Dcf]n_cj U'[YfUXY'Yhnh'k c\`XUVY]žUi Zgc
ZfY]nØ[][Y'K Y]gY'ni 'dcg]YfYb' 9bX']WX'ZØ\`Y']WX'a]WX'k c\`]b
a Y]bYf'<Ui h' žgWXfY]Vh'g]Y" =WX 'VfUi WX Y'_Y]bY'F Øghi b[žk Ybb
]WX'VYfY]hg'a]h'a Y]bYb'9fZU\fi b[Yb'i bX'XYf'K Y]g\Y]h'X]Y'g]Y
[YVfUWXh'\UVYbžVYk UZZbYh'V]b"

: Øf'g]Y']gh'Yg'k]f_`]WX'k]WXh][žk Ug'Xf]b']gh' 5``X]Y'k]f_`]WX'[i h'Yb
GUWX Yb'g]bX']b'X]YgYb' ?ØfdYf'[YghcdZh'i bX'j cb'Ui » Yb
i bg]WXhVUF žZÀ\fh'X]Y'Y\Ya U'][Y' 5a Yf]WXg'BYI h
Hcda cXY`!`fcf]b'Zcfh' 8 Ug'VYXYi hYh'b]WXh'ZUGg'Yg'b]WXh
YI]gh]Yfh' 9g']gh'XUgžk Ug'a]WX'Ui ZfYWXh'i bX'ghc'n'ghY\Yb'Àggh'
gY'Vgh'k Ybb']WX'a]WX'Ui gn]Y\Y"

8]YgYf'6Y]hfU['_ca a h'b]WXh'Ub[YžbUWXXYa 'Dcf]n_cj U'Y]b
i bfYhi gWX]YfhYgži b[YZ'hYfhYg'GY'Z]Y'Ui Z`bhglU[fUa '[YhY']h'\Uhž
k c'g]Y'g]WX'XYb'F i Z'YfUfVY]hYh'\UhžYg'fYU'ni '\U'hYb'i bX
gYI]gh]gWX YžU'hYfgVYnc[YbY'9fk Ufhi b[Yb'XUfØVYfžk]Y'g]WX
: fUi Yb']b']\fYb') \$Yfb'j Yf\U'hYb'gc``hYbžni 'YfgWXØhYfb'GY]h
&\$&\$'\Uh'g]Y'i b[YgWXa]b_hY'GY'Z]Yg'i bX'6]_b)!5i ZbU\ a Yb'Ui Z
`bhglU[fUa '[YdcghYhž[YdUUfh'a]h'6]Xi b hYfgWXf]ZhYb'ØVYf'XUg
5`hYfbžGY'VghV]X'i bX'dgmWX]gWX Y'; Ygi bX\Y]hži bX'\Uh'-*) "\$\$\$
: c``ck Yf'[Yk cbbYbžHYbXYbn'ghY][YbX'"

W k Uf d`Ohn`]W Y]b Y [YgW]YXYb Y : fUi z X]Y _ Y]b Y ? Uff]YfY
UhhYz_Y]b Y A O[`]W _Y]h\UhhYz; Y X ni j YfX]Yb Yb i bX Ui W j cb
XYf VfY]h Yb 6Yj O_Yfi b[j O][][bcf]Yfh k i fXYz i bX]W ZUbX XUg
b]W h Wcc z k Y]`]W Yhnh Y][Ybh]W j Y `` Wcc Yf V]b U`g j cf &\$
UfYb z gU[h Y g]Y K ca Yb g K YUf 8U]m]b Y]b Ya b hYfj]Yk `]a
C hc VYf &\$ && " 5 `` Yg Ub a]f]gh VYggYf " 5 VYf]W \UVY : U hYb i bX
XUg a UW h a]W b]W h \Agg]W " W ZUbX XUg Y]b ZUW i bZU]f" "

DUi `]bU Dcf]n_cj U Yf `AfhYz k Ufi a g]Y]b XYb gc n]U Yb A YX]Yb
_Y]b Y :]hYf j Yfk Yb XYh

Dcf]n_cj U \Uh _fn`]W Y]b Y GUa a i b[j cb 9ggUmg a]h XYa
h YZZYb XYb H]h Y `` B c :]h Yf j Yf OZZYb h]W h z i bX g]Y h Y]h k Y]h Yf \]b
]f Y : YgW]W h Yb i bX]bgd]f]Yfh Ub XYfY Ui Z b ghU[fUa "

8 YhU]g

6 Ygi W Yb G]Y i bg Ui Z a Y]b !Z]hb Ygg"b Yh